

April 2013



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

A

# المجلس

الدورة السادسة والأربعون بعد المائة

روما، 22-26 أبريل/نيسان 2013

برنامج عمل اليوم

الأربعاء، 24 أبريل/نيسان 2013

الجلسة العامة الخامسة – القاعة الحمراء

الفترة الصباحية

(الساعة 9.30 – 12.30)

إزاحة الستار عن صورة للسيد Luc Guyau، الرئيس المستقل للمجلس

- |  |   |
|--|---|
| <p>التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن أنشطته في سنة 2012: للمناقشة<br/>ولاتخاذ قرار (الوثيقة C 2013/INF/3)</p> <p>تقرير الدورة السادسة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (4-6 مارس/آذار 2013):<br/>للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 146/2)</p> <p>السنوات الدولية: للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار</p> <p>السنة الدولية للتربة (الوثيقة CL 146/7 A)</p> <p>السنة الدولية للبقول (الوثيقة CL 146/7 B)</p> <p>الترتيبات الخاصة بالدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر (بما في ذلك الجدول الزمني المؤقت والتوصيات<br/>المرفوعة إلى المؤتمر): للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثائق CL 146/6 و CL 146/6 Sup.1 و<br/>CL 146/LIM/6)</p> | <p><b>البند 16</b></p> <p><b>البند 10</b></p> <p><b>البند 15</b></p> <p><b>البند 1-15</b></p> <p><b>البند 1-15</b></p> <p><b>البند 12</b></p> |
|--|---|

طُبِع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

فترة بعد الظهر الجلسة العامة السادسة – القاعة الحمراء

(الساعة 14.30 – 17.30 أو حتى وقت لاحق إذا دعت الحاجة)

- البند 13** برنامج عمل المجلس المتعدد السنوات للفترة 2013-2016: للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار (الوثيقة CL 146/9)
- البند 14** حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن المجلس في دورته الخامسة والأربعين بعد المائة: للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار (الوثيقة CL 146/LIM/3)
- البند 17** الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية الأخرى في الفترة 2013-2014: للإحاطة/لاتخاذ قرار (الوثيقة CL 146/LIM/1)
- البند 18** جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والأربعين بعد المائة للمجلس (يونيو/حزيران 2013): للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار (الوثيقة CL 146/INF/2)
- البند 20** أساليب عمل المجلس
- البند 21** أية مسائل أخرى
- البند 4** الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015 (توصية إلى المؤتمر بشأن مستوى الميزانية): للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار (الوثيقة C 2013/3) (تكملة)

أعضاء مكتب الدورة

- الرئيس المستقل للمجلس: السيد Luc Guyau
- نواب الرئيس: السيد Mohammed Shahdat Hossain (بنغلاديش)
- السيد Gianni Ghisi (إيطاليا)
- السيدة Gladys Francisca Urbaneja Durán (جمهورية فنزويلا البوليفارية)
- السيد Abdul Razak Ayazi (أفغانستان)
- رئيس لجنة الصياغة: تشكيل لجنة الصياغة: أفغانستان، الأرجنتين، أستراليا، بنغلاديش، الرأس الأخضر، الصين، إكوادور، مصر، ألمانيا، آيرلندا، اليابان، الأردن، الاتحاد الروسي، أوغندا، الولايات المتحدة الأمريكية

الأمانة

- الأمين العام: Louis Gagnon
- الأمين العام المساعد: Barbara Ekwall

<p>من الساعة 13.00 إلى الساعة 14.30، قاعة إيران (B016) – "الأمن الغذائي، والتغذية في جدول أعمال التنمية لما بعد عام 2015"</p>	<p>الحدث الجانبي اليوم</p>
<p>أعيد تنظيم قاعة سلوفاكيا للمندوبين من أجل الاستخدام الحصري للممثلين الدائمين الذين يحضرون اجتماعات المنظمة. وتم وضع شاشات عرض تعمل بالدوائر المغلقة في القاعة، وهو ما يمكن المندوبين من متابعة وقائع الاجتماعات التي تجري في القاعتين الحمراء والخضراء وقاعة الجلسات العامة. وهناك سبع محطات متاحة في القاعة كما يوجد موظف من المنظمة لمساعدة الممثلين الدائمين.</p>	<p>قاعة سلوفاكيا للمندوبين</p>
<p>يُذكر المندوبون الكرام بضرورة التحدث بوتيرة معقولة ليتسنى للمترجمين الفوريين نقل أفكارهم بأكبر قدر ممكن من الدقة والوضوح. كما يرجى من السادة المندوبين التفضل بتقديم نسخة إلكترونية عن بياناتهم (بنسق WORD أو PDF) إلى: <a href="mailto:FAO-Council@fao.org">FAO-Council@fao.org</a> قبل الموعد المحدد لإلقائها. ويمكن إرسال التوصيات المدخلة على المحاضر الحرفية إلى العنوان نفسه قبل 3 مايو/أيار 2013.</p>	<p>سرعة إلقاء البيانات توخياً للدقة في الترجمة الفورية والمحاضر الحرفية</p>
<p>بما أن قائمة المندوبين والمراقبين التي سترفق بتقرير المجلس سوف تقتصر على أسماء المشاركين الذين سجلوا أسماءهم، بمن فيهم الممثلون الدائمون، يرجى من جميع الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد، أن يبادروا إلى ذلك لدى مركز تركيا للتسجيل (Turkish Registration Centre) الكائن في مدخل المبنى A.</p>	<p>التسجيل</p>
<p>تعمل المنظمة على الترويج لاستخدام رموز الاستجابة السريعة لتحميل المطبوعات ووثائق الاجتماعات على الأجهزة النقالة مثل الأجهزة اللوحية والهواتف الذكية. ويشجع المندوبون على الاستفادة بخدمات مركز المساعدة في مدخل القاعة الحمراء للحصول على المعلومات بشأن كيفية إعداد أجهزتهم. وإضافة إلى ذلك، سيجد المندوبون في خانات رسائلهم بطاقة USB بعنوان "مختارات المنظمة" تتضمن مجموعة مختارة من مطبوعات المنظمة بلغاتها الرسمية. والهدف منها هو تزويدكم بأحدث المطبوعات المتاحة على نحو سهل نقلها والحصول عليها وذلك لتسهيل الإطلاع عليها دون تحمل تكاليف طباعة إضافية.</p>	<p>رمز الاستجابة السريعة (رمز QR)</p>
<p>ستكون خدمات الإنترنت بواسطة الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) متاحة للمشاركين داخل قاعات الاجتماعات وحولها وفي المقهى البولندي (Polish Bar). وللاستفادة من هذه الخدمة، ينبغي استخدام جهاز كمبيوتر محمول أو مساعد رقمي شخصي (PDA) مجهز بإمكانية استخدام شبكة LAN المحلية اللاسلكية، طبقاً لأحد المعايير 802.11a أو 802.11b أو 802.11g أو 802.11n. وينبغي لذلك استخدام الشبكة واسم المستخدم وكلمة السرّ التالية:</p>	<p>تغطية الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) ونقطة الوصول إلى شبكة الإنترنت</p>
<p>الشبكة: <b>Guest_Internet</b> اسم المستخدم: <b>visitor</b> كلمة السرّ: <b>wifi2internet</b> توجد نقاط نفاذ إلى الإنترنت في مكتبة ديفيد لوبين وفي مركز سلوفاكيا للمندوبين الواقعين في الطابق الأرضي من المبنيين A و B على التوالي.</p>	